

da **H**emauer

Das Stadtmagazin für Hemau und Umgebung

Ausgabe 40 | Juli 2025



14 *So schön war das Bürgerfest*

18 *900 Jahre Kirche in Hemau*

22 *NEU: Tangrintel Repair Café*

Filialkirche St. Nikolaus in Haag
Foto: Doris Wirth

wird gedruckt auf FSC®-zertifiziertem Papier für eine verantwortungsvolle und nachhaltige Waldwirtschaft.



Kontakt Stadt Hemau

Anschrift: Propsteigaßl 2, 93155 Hemau
Telefon: 09491/9400-0
Fax: 09491/9400-24
E-Mail: stadt@hemau.de
Homepage: www.hemau.de

Ein detailliertes Telefon- und E-Mail-Verzeichnis mit den Kontaktdaten aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter finden Sie auf www.hemau.de.

Öffnungszeiten städtische Einrichtungen

Rathaus

Montag-Freitag: 08:00–12:00 Uhr
Donnerstag: 13:00–18:00 Uhr

Wertstoffhof

Dienstag: 15:00–19:00 Uhr
Freitag: 09:00–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr
Samstag: 09:00–12:00 Uhr und 13:00–15:00 Uhr

Stadtbibliothek

Dienstag: 08:00–11:00 Uhr
Mittwoch: 15:00–18:00 Uhr
Donnerstag: 08:00–11:00 Uhr und 16:00–19:00 Uhr
Freitag: 15:00–18:00 Uhr

Bauhof

Montag-Donnerstag: 07:00–12:00 und 12:30–16:00 Uhr
Freitag: 07:00–12:00 Uhr

Stadtwerke

Montag-Freitag: 08:00–12:00 Uhr
Donnerstag: 13:00–16:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber und Verlag

Scheck Druck GmbH & Co KG
Vertreten durch die Geschäftsführer
Oliver Stapfer / Helga Meier

Anschrift: Haager Str. 7, 93155 Hemau
Telefon: 09491/9536-0
Homepage: www.da-hemauer.de
Steuer Nummer: 244/164/55003

Auflage/Verteilung

4.100 Exemplare/monatlich
Kostenlose Zustellung in jeden erreichbaren Haushalt der Stadt Hemau sowie der zur Stadt Hemau gehörigen Ortsteile.

Weitere Auslagestellen in Hemau:

- Rathaus
 - Rewe, Edeka
 - Tankstelle Jet
 - Bäckerei Dürr
 - Spielwaren Frankhauser
 - Mode Lanzl
- Online unter www.da-hemauer.de

„da Hemauer“ – Das Stadtmagazin für Hemau und Umgebung

Kontakt

- redaktion@da-hemauer.de – für kostenlose redaktionelle Beiträge laut Redaktionsstatut
- info@da-hemauer.de – für private und gewerbliche Anzeigen laut Mediadaten
- Redaktionsstatut und Mediadaten sind unter www.da-hemauer.de einzusehen.

Redaktion und Anzeigenverwaltung

Scheck Druck GmbH & Co KG

Inhalt

Zur Anlieferung von kostenfreien, redaktionellen Beiträgen und Bekanntmachungen wird auf das Redaktionsstatut auf der Homepage verwiesen. Die Preislisten für Werbeanzeigen und private Anzeigen sind den Mediadaten auf der Homepage zu entnehmen. Mit Namen oder Kurzzeichen gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Kürzungen der Beiträge sind möglich. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Haftung

Der jeweilige Auftraggeber versichert, dass durch die Auftragsvorgaben, insbesondere durch von ihm gelieferte Vorlagen, Rechte Dritter, z.B. Urheber-, Kennzeichen- oder Persönlichkeitsrechte, nicht verletzt werden. Der Auftraggeber stellt insoweit den Auftragnehmer von sämtlichen Ansprüchen Dritter einschließlich der Kosten der Rechtsverteidigung und/oder Rechtsverfolgung vollumfänglich frei.

Urheberrecht

Alle in „da Hemauer“ veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt und unterliegen den allgemeinen Nutzungsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Hemau – vertreten durch Ersten Bürgermeister Herbert Tischhöfer, Propsteigaßl 2, 93155 Hemau, Tel.: 09491/9400-0, E-Mail: stadt@hemau.de
Reproduktion, Nachdruck oder Nachahmung der von uns gestalteten Anzeigen ist nur mit unserer schriftlichen Genehmigung gestattet.

Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden.
Wir verweisen auf unsere Datenschutzhinweise und AGB auf der Homepage.

Der nächste **da Hemauer**
erscheint in der KW 34/2025.

Redaktions- und Anzeigenschluss:
05.08.2025 um 8:00 Uhr

Aus der Sitzung des Stadtrates vom 24.06.2025

Flurneueordnung Wangsaß; Auflösung der Gemeinderechte zur Verringerung des gesetzlichen Abzuges

Sachverhalt:

In den vergangenen Flurneueordnungsverfahren wurde aufgrund des Stadtratsbeschlusses von 1984 den Teilnehmergemeinschaften zugesichert, dass die vormaligen „Rechtlergrundstücke“ zur Verringerung des gesetzlichen Abzuges von der Stadt Hemau zur Verfügung gestellt werden, obwohl diese Rechte nicht mehr bestehen.

In der letzten Vorstandssitzung zur Flurneueordnung Wangsaß wurde die Thematik der „Auflösung der Gemeinderechte zur Verringerung des gesetzlichen Abzuges“ besprochen. Den Vorständen wurde der gemeinsam erarbeitete Vorschlag bei diesem Termin am 26.05.2025 vorgestellt. Demnach soll das Flurstück 624/1, Gemarkung Haag mit einer Fläche von 10.207 m² zur Verringerung des gesetzlichen Abzuges für gemeinschaftliche und öffentliche

Anlagen herangezogen werden.

Die Vorstände hießen den Vorschlag für gut und sind damit einverstanden. Die Beschlussfassung im Vorstand lautet folgendermaßen: „Die Stadt Hemau überlässt der Teilnehmergemeinschaft Wangsaß auf Grundlage des Stadtratsbeschlusses von 1984 o. g. Flurstück mit einer Gesamtfläche von ca. 1,2 ha zur Verringerung des gesetzlichen Abzuges für gemeinschaftliche und öffentliche Anlagen. Der Wert dieses Flurstücks wird der Stadt Hemau im Zuge der Forderungsberechnung als Forderungsfortschreibung abgezogen und für den Wegebau, Ausgleichsmaßnahmen usw. verwendet.“

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, der Teilnehmergemeinschaft Wangsaß auf Grundlage des Stadtratsbeschlusses von 1984 das Grundstück mit der Fl. Nr. 624/1 Gemarkung Haag mit einer Gesamtfläche von ca. 1,2 ha zur Verringerung des gesetzlichen Abzuges für gemeinschaftli-

che und öffentliche Anlagen zu überlassen. Der Wert dieses Flurstücks wird der Stadt Hemau im Zuge der Forderungsberechnung als Forderungsfortschreibung abgezogen und für den Wegebau, Ausgleichsmaßnahmen usw. verwendet.

Damit ist der Stadtratsbeschluss von 1984 für die Flurneueordnung Wangsaß abgegolten und eine spätere Flurneueordnung in dieser Gemarkung kann daraus keine Forderung mehr stellen.

Flurneueordnung Wangsaß; Öffentliche und gemeinschaftliche Anlagen; Eigentumsübernahme und Übernahme der Baulast durch die Stadt Hemau

Sachverhalt:

Die Flurbereinigungsbehörde hat im Benehmen mit dem Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Wangsaß einen Plan nach § 41 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen, insbesondere über die Einziehung, Änderung oder Neuauswei-

sung öffentlicher Wege und Straßen sowie über die wasserwirtschaftlichen, bodenverbessernden und landschaftsgestaltenden Anlagen (Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan) aufgestellt.

Der Plan wurde am 05. Dezember 2024 mit den Trägern öffentlicher Belange in einem Anhörungstermin erörtert (sog. „Grünetermin“ gleich wie in Aichkirchen).

Für die Plangenehmigung des Wege- und Gewässerplanes durch die obere Flurbereinigungsbehörde wird ein Stadtratsbeschluss benötigt, in dem die Eigentumsübernahme und die Übernahme der Baulast der öffentlichen und gemeinschaftlichen Anlagen durch die Stadt Hemau beschlossen wird.

Beschluss:

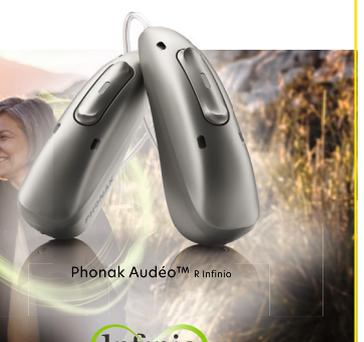
Der Stadtrat beschließt:
1. Die Stadt Hemau übernimmt das Eigentum an allen, im Flurbereinigungsplan auszuweisenden gemeinschaftlichen

HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ

Künstliche Intelligenz

für maximales Sprachverstehen

TRENNUNG VON SPRACHE UND STÖRGERÄUSCHEN DURCH EIGENEN KI-CHIP



DAS HÖRHAUS

FILIALE HEMAU | Stadtplatz 5

✉ hemau@das-hoerhaus.de

Mo-Fr 9-13 | 14-18 h

☎ 09491 953304



Anlagen der Teilnehmergemeinschaft (Feld- und Waldwege einschließlich des Zubehörs, Gräben und Wasserläufe, Pflanzungen, naturschutzrechtliche Ausgleichs- und Ersatzflächen, u. Ä. m.)

2. Die Stadt Hemau übernimmt mit dem Eigentumsübergang auch die Unterhaltung der folgenden gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen:
 - a. Ausgebaute öffentliche Feld- und Waldwege und nicht ausgebaute öffentliche Feld- und Waldwege (Feld- und Waldwege ohne Wegseitengraben)
 - b. Die Ausgleichs- und Ersatzflächen durch den notwendigen naturschutzrechtlichen Ausgleich nach näherer Maßgabe des Flurbereinigungsplanes.

Erhöhung des Faktors 4,5 um den Faktor x für das Kinderhaus Hemau Sachverhalt:

Mit Mail vom 04.06.2024 hat der BRK-Kreisverband Regensburg einen Antrag auf Erhöhung des Faktors 4,5 um den Faktor x beantragt. Nach Art. 21 Abs. 5 Satz 3 BayKiBiG kann im Einvernehmen mit der Gemeinde

vom Gewichtungsfaktor 4,5 abgewichen werden, um einen erhöhten Personalbedarf bei integrativen Kindertageseinrichtungen zu finanzieren. Die Stadt Hemau hat in den letzten Jahren das Einvernehmen bei anderen Trägern erteilt und den höheren Personalbedarf anerkannt. Im Kindergartenjahr 2025/2026 werden drei Integrativkinder im Kinderhaus Hemau betreut.

Nach Empfehlung des 59. Newsletter zum Bayerischen Kinderbildungs- und Betreuungsgesetzes (BayKiBiG) aus dem Jahr 2007 sind der Zeitaufwand und die Qualifikation der Integrativkraft vom behindertenspezifischen Mehraufwand abhängig. Es wird empfohlen, bei einer durchschnittlichen Buchungszeit von in der Regel sechs Stunden täglich für Einrichtungen mit vier behinderten oder von Behinderung bedrohten Kindern 0,6 Integrationskräfte (23 Wochenstunden) einzusetzen. Das BRK rechnet mit nur fünf Wochenstunden pro Kind, da die Buchungszeit von sechs Stunden bei den Kindern nicht erreicht wird. Deshalb soll eine Zusatzkraft mit nur 15 Wochenstunden angestellt werden.

Nach Auskunft des BRK

SCHMID
Transport • Erdbau GmbH
Containerdienste • Erdarbeiten • Natursteine
Sand- und Kieslager • Bauschuttentsorgung

Am Gründl 10a 09498 90733-0
 93164 Laaber – Bergstetten info@transporte-schmid.de
www.naturstein-schmid.de

beläuft sich das Arbeitgeber-Brutto der Zusatzkraft bei 15 Wochenstunden auf 29.000 € jährlich. Davon muss der Träger 20 % tragen, also 5.800,00 €. Die restlichen 80 % werden von der Stadt Hemau und dem Freistaat Bayern zu gleichen Teilen übernommen. Der Förderbetrag der Stadt nach BayKiBiG erhöht sich dadurch auf voraussichtlich 11.600,00 €. Von den 5.800 €, die der Träger zu tragen hat, fließen 80 % (4.640,00 €) in das Betriebskostendefizit des Kinderhauses Hemau ein.

Beschluss:
 Der Stadtrat erteilt das Einvernehmen für die Erhöhung des Faktors 4,5 abweichend zum X-Faktor. Das Einvernehmen gilt bis Ende des Kindergartenjahres 2025/2026.

Informationen
 Bürgermeister Tischhöfer informiert darüber, dass der Landkreis Neumarkt i. d. Opf. auf dem Gemeindegebiet der Stadt Dietfurt a. d. Altmühl in der Gemarkung Eutenhofen für zwei Windkraftanlagen Vorbescheide nach § 9 BImSchG erteilt hat.

Gemäß Bescheid vom 02.06.2025 und 03.06.2025 sollen im Windpark Käu felholz auf den Fl.Nrn. 379, 379/8 und auf den Fl.Nrn. 377 und 378 jeweils der Gemarkung Eutenhofen Windkraftanlagen errichtet werden.

Die komplette Sitzungsniederschrift des öffentlichen Teils der Stadtratssitzung vom 24.06.2025 finden Sie unter www.hemau.de.

Aus der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 01.07.2025

Bauanträge
 Für folgende Bauanträge wurde das Einvernehmen erteilt:

- Erweiterung der bestehenden landwirtschaftlichen Halle und Nutzungsänderung zum Sägewerk, Aicha 1, Gemarkung Aichkirchen
- Errichtung eines überdachten PKW-Stellplatzes und von zwei überdachten

Terrassen am bestehenden Wohnhaus, Wintergraben 16, Gemarkung Hohenschambach

- Neubau eines Mehrfamilienhauses mit einem Fahrrad- und Müllraum und 6 Stellplätzen, D.-Martin-Luther-Straße 11, Gemarkung Hemau
- Erweiterung eines bestehenden Kuhstalles, Dach und Laufhof neu, Eckerts-

hof 2, Gemarkung Pellndorf

Für folgende Bauanträge wurde das Einvernehmen nicht erteilt:

- Bau einer Hofüberdachung, Einbau von Sozialräumen in ein bestehendes Lagergebäude, Kaserenstraße 9, Gemarkung Hemau

Folgende Bauanträge wurden zurückgestellt:

- Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage, Wittelsbacherstraße 39, Gemarkung Hemau

Die komplette Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 01.07.2025 finden Sie unter www.hemau.de.

TANGRINTEL VOLKSFEST

Hemau



Seit 1852 das traditionelle Volks- und Heimatfest
05.–09. September 2025

Freitag, 05. September

18:00 Volksfestauszug/Bieranstich durch
 Bürgermeister Herbert Tischhöfer
 19:30 „SPITZ AF KNOPF“

Samstag, 06. September

14:30 Familien- und Seniorennachmittag
 mit den „TANNGRINDLER MUSIKANTEN“
 19:00 „DONNAWEDA“

Sonntag, 07. September

10:30 Zeltgottesdienst/Frühshoppen mit
 der „STADTKAPELLE HEMAU“
 14:00 DKMS-Registrierungsaktion
 19:00 „DEZENT BÖHMISCH“
 21:30 Große Gratisverlosung

Montag, 08. September

14:00 Kindernachmittag
 14:30 Oberbayerisches Marionetten-Theater mit dem
 Stück „Rumpelstilzchen“
 19:00 Tag der guten Nachbarschaft mit
 „BREZNSALZER“

Dienstag, 09. September

10:00 Bauernkundgebung mit Mdl Petra Högl
 (Vorsitzende Agrarausschuss Bayerischer Land-
 tag, Agrarpolitische Sprecherin CSU-Landtagsfrak-
 tion) sowie den „TANNGRINDLER MUSIKANTEN“
 14:00 Tangrintler Modenschau
 19:00 „KLOSTERGOLD“
 21:30 Großes Brillant-Feuerwerk



Sorgende Stadt Hemau: Ideen für das Bleicher-Anwesen gesammelt

Wie kann das Bleicher-Anwesen künftig genutzt werden? Und was braucht Hemau für ein gutes Leben im Alter? Um diese Fragen drehte sich die Infoveranstaltung Anfang Juli im Zehentstadel. Eingeladen hatte die Stadt im Rahmen des Projekts „Sorgende Stadt Hemau“ – als Teil der laufenden Bürgerbeteiligung rund um das Areal.

Bürger sind gefragt

Die Bevölkerung wird über mehrere Beteiligungsphasen in das Projekt eingebunden. Die Beteiligung läuft überwiegend online über die Plattform PUBinPLAN der Technischen Hochschule Deggendorf. Die Präsenzveranstaltung sollte jedoch gezielt jene erreichen, die sich nicht digital beteiligen können oder möchten. Rund 25 Bürgerinnen und Bürger folgten der Einladung trotz der sommerlichen Hitze – und brachten sich aktiv ein.

Wohnen im Alter – was ist möglich, was wird gebraucht?

Den inhaltlichen Auftakt gestaltete Birgit Renner von Sozialraumentwicklung Paraplü. In einem anschaulichen Überblick stellte sie verschiedene Wohnformen für ältere Menschen vor – von klassischen Pflegeheimen über betreutes Wohnen bis hin zu selbstgesteuerten ambulant betreuten Wohngemeinschaften. Dabei ging sie auch auf die aktuelle Versorgungssituation in Hemau ein: Wo gibt es bereits Angebote? Wo bestehen Lücken? Ihre Ausführungen schufen die fachliche Grundlage für die weiteren Überlegungen.

Grundstück mit Geschichte

Architekt Julius Schönberger präsentierte im Anschluss



Dr. Sven Schmuderer gab eine Einführung in die Beteiligungsplattform PUBinPLAN.

das Bleicher-Anwesen, das im Fokus der Planungen steht. Für alle, die nicht am Standortspaziergang im April teilnehmen konnten, beschrieb er Lage, Charakter und Besonderheiten des Grundstücks in der Regensburger Straße 23 in Hemau. Dabei sprach er auch die planerischen Rahmenbedingungen an, etwa die Nähe zur Natur, denkbare Altlasten oder Fragen des Wasserrechts und Immissionsschutz-

zes, was zur Kernfrage führte: Was ist baulich möglich? Und wie lässt sich das mit den Bedürfnissen der Menschen in Hemau sinnvoll verbinden?

Mitreden, mitgestalten – Ideen live eingebracht

Wie Bürgerbeteiligung ganz praktisch aussieht, demonstrierte anschließend Beteiligungsexperte Dr. Sven Schmuderer. Die Online-Plattform PUBinPLAN er-

möglicht es allen Interessierten, eigene Ideen und Kommentare rund um die Nutzung des Bleicher-Anwesens einzubringen. Über 30 Beiträge waren dort bis zur Veranstaltung bereits eingegangen. Schmuderer griff während seines Vortrags aktiv Ideen aus dem Publikum auf – etwa den Wunsch nach einem Tagescafé, einem Raum für Kunstschaffende oder einem Bewegungspark im Außenbereich – und trug sie auf der Plattform ein. Auch bereits vorhandene Beiträge wurden kommentiert und bewertet, um die Mitmachmöglichkeiten anschaulich zu machen.

So geht es weiter

Die aktuelle Beteiligungsphase endete am 6. Juli. Auf Grundlage der gesammelten Ideen soll nun bis Ende Juli ein erstes Grobkonzept für die künftige Nutzung des Bleicher-Anwesens entwickelt werden. Doch damit ist der Beteiligungsprozess noch lange nicht abgeschlossen: Für den Winter 2025 ist eine dritte Phase geplant. Dann geht es um die konkrete Ausgestaltung – wieder gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern.

Text und Foto: Doris Wirth

AUF EINEN BLICK

- Das Projekt „Sorgende Stadt Hemau“ wird in Kooperation mit der Lars und Christian Engel (LUCE) Stiftung und deren Kooperationspartner SEGA e. V. auf Basis des Modellprojekts „Agil leben im Alter“ (ALIA) realisiert. Die Veranstaltungen werden zudem von Paraplü Sozialraumentwicklung moderiert sowie vor- und nachbereitet.
- Die digitale Bürgerbeteiligung über die Plattform PUBinPLAN wird vom Beteiligungs-Experten Dr. Sven Schmuderer begleitet. Wer sich beteiligen möchte, registriert sich über nebenstehendem QR-Code oder auf <https://pubinplan.th-deg.de/sorgende-stadt-hemau>.
- Bei inhaltlichen Rückfragen können Sie sich direkt Dr. David Rester von der LUCE Stiftung wenden unter E-Mail drester@luce-stiftung.de oder Tel. 0176/46101811.



Tipp für die Sommerferien: Krimi-Trail Hemau

Keine Langweile in den Sommerferien: Der Hemauer Krimi-Trail lädt zu einer spannenden Verbrecherjagd durch die Tangrintelstadt ein. Mit der Sommer-Rabattaktion sparen Hobbydetektive aktuell 25 Prozent.

Spannendes Rätsel-erlebnis

Die Handlung des Trails: Der Hemauer Stadtarchivar ist spurlos verschwunden. Scheinbar wurde er entführt. Außerdem gibt es Gerüchte über einen versunkenen Schatz. Was hat es damit auf sich? Und wo ist der Archivar?

Das können Hobby-Detektive ab 14 Jahren beim Krimi-Trail „Der Schatz im Hessenweiher“ herausfinden. Bei der Outdoor-Schnitzeljagd gehen Ermittlerteams bewaffnet mit Smartphones auf Spurensuche durch die Tangrintelstadt. Angeleitet durch einen Ermittlungs-Chat mit Hinweisen zum Tathergang und eine interaktive Karte besuchen die Ermittlenden verschiedene Stationen in Hemau. Dort sammeln sie Indizien, lösen Rätsel, überprüfen Alibis und kombinieren clever Beweise und Aussagen von Zeugen und Verdächtigen. Am Ende der rund dreistündigen Tour gilt



es die Frage zu beantworten: Wer hat den Stadtarchivar entführt?

Einmal selbst Detektiv spielen

Der Hemauer Krimi-Trail ist ein Outdoor-Gruppenerlebnis für Familien, Freunde, Vereine, Schul- oder Firmenausflüge. Er kann in Kleingruppen ab zwei Personen gespielt werden. Auch mehrere Kleingruppen können gleichzeitig gegeneinander antreten. Konzipiert wurde er für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren, ist aber so gehalten, dass sich auch jüngere Kinder nicht fürchten müssen und miträtseln können. Er kann zu jedem gewünschten Zeitpunkt an 365 Tagen im Jahr gespielt werden. Die Teilnahme am Krimi-Trail kostet 39 Euro für eine Gruppe von bis zu fünf Personen. Ab der sechsten Person bezahlt jeder weitere Mitspieler zusätzlich 7,80 Euro.

Text und Foto: Doris Wirth

AUF EINEN BLICK

- Der Hemauer Krimi-Trail ist online erhältlich unter www.krimi-trails.de zum Preis von 39 Euro für eine Gruppe von bis zu fünf Personen.
- Mit dem Rabattcode **SommerInHemau** erhalten Kunden im Webshop exklusiv 25 Prozent Rabatt auf den Krimi-Trail Hemau. Der Code ist gültig bis zum 31. August 2025.



Standesamtliche Nachrichten Juni 2025

In der Zeit vom 01.06. bis 30.06.2025 haben auf dem Standesamt Hemau die folgenden Paare die Ehe geschlossen. Die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

- 06.06.2025: Apoorva Gayathri Mothukuri und Benedikt Dobmeier sowie Anna-Maria Winter und Hermann Baschinski
- 07.06.2025: Anna-Lena Schneider und Nicholas Auer
- 20.06.2025: Verena Seitz und Dominik Seitz

In der Zeit vom 01.06. bis 30.06.2025 wurde beim Standesamt Hemau der Sterbefall folgender Personen beurkundet. Die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

- 12.06.2025: Adolf Schmid, Gänsbügl 2, Hemau

Neues vom Familienstützpunkt Jura

Liebe Eltern,

bei strahlendem Sonnenschein konnten wir am

28. Juni gemeinsam das Bürgerfest in Hemau feiern. Die Vereine haben sich ja richtig



Foto: Doris Wirth

Auf dem Hemauer Bürgerfest der Renner bei den jungen Besuchern: die Farbschleuder am Stand des Familienstützpunkt Jura.

ins Zeug gelegt und ein tolles Programm auf die Beine gestellt. Der Familienstützpunkt Jura sorgte am Stand für Abkühlung: mit einer Sitzgruppe im Schatten mit Kneippbad für die Eltern und dem Wasserspieltisch für die Minis.

Kreativ und bunt wurde es bei der Farbschleuder. Ein herzliches Dankeschön möchte ich meinen beiden Helferinnen Kathrin Ferstl und Marina Brandl vom Netzwerk Familie sagen. Beide haben fleißig den jungen Künstlern geholfen und über regiona-

le Kursangebote informiert. Toll, dass ihr bei uns am Stand vorbeigeschaut habt! Die Farbschleuder wird übrigens wieder kostenfrei im Einsatz sein: am 19. Juli am Bürgerfest Nittendorf am Stand vom Familienstützpunkt Nittendorf, am 26. Juli am Bürgerfest Laaber am Stand vom Familienstützpunkt Jura und bei unserem offenen Kreativtreff am 14. September von 15–17 Uhr im Zehentstadel Beratzhausen (Paracelsusstraße 29). Schaut gerne vorbei!

Eure Catharina Romir

AUF EINEN BLICK

- Der „Familienstützpunkt Jura“ ist ein gemeinsames, kostenloses Beratungsangebot für Familien der Gemeinden Beratzhausen, Hemau und Laaber.
- Interessierte Familien erreichen den Familienstützpunkt Jura unter c.romir@familien-jura.de oder 01516/4070209. Weitere Informationen auf Instagram [@fsp_jura](https://www.instagram.com/fsp_jura) oder unter www.familien-jura.de. Termine nach Vereinbarung.

Tangrintel-Volksfest 2025: Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

Die Vorfreude steigt: Hemau rüstet sich für das Tangrintel-Volksfest. Fünf Tage lang wird Anfang September gefeiert, geschlemmt und gelacht – mit bester Unterhaltung, bayerischer Gemütlichkeit und allem, was ein richtiges Volksfest ausmacht. „da Hemauer“ gibt erste Einblicke in das diesjährige Programm.

Alter Festwirt, neue Festküche

Gute Nachrichten vorweg: Der Bierpreis bleibt 2025 stabil. Genau wie im vergangenen Jahr kostet die Mass Bier des diesjährigen Bierlieferanten Riedenburger Brauhaus 10,80 Euro. Alkoholfreie



„Ozapft is!“ heißt es bald wieder in Hemau.

Getränke gibt es vergünstigt. Der Festwirt ist auch heuer wieder Festbetriebe Böckl aus Schwarzenfeld. Bei der

Festküche gibt es einen Wechsel: „Greller Catering“ aus Willenhofen wird dieses Mal für das leibliche Wohl

sorgen. Aufgetischt werden bayerische Schmankerl und deftige Brotzeiten.

Volksfest-Gaudi an fünf Festtagen

Das Programm an den fünf Festtagen bietet viel Abwechslung. Am Volksfestfreitag sorgen nach dem Bieranstich durch Bürgermeister Herbert Tischhöfer „Spitz auf Knopf“ musikalisch für Stimmung. Der Volksfestsamstag startet wie immer zünftig mit dem Tangrintelnachmittag – moderiert von Dr. Frieder Roßkopf – und den „Tangrindler Musikanten“. Abends bringt die Hemauer Partyband „Donnaweda“ traditionell das Zelt zum Beben.

Gemeinsam stark im Kampf gegen Blutkrebs: Am Sonnagnachmittag findet eine Registrierungsaktion der Deutschen Knochenmarkspenderdatei (DKMS) im Festzelt statt – nicht wie früher üblich per Blutentnahme, sondern via Wangenschleimhautabstrich. Unter allen, die sich typisieren lassen, werden 300 Euro verlost. Zudem können die Teilnehmenden ihren Lieblingsverein in der Gemeinde nennen. Der meistgenannte Verein erhält ebenfalls einen Zuschuss in Höhe von 300 Euro. Abends spielt die junge Blaskapelle „Dezent Böhmisches“.

Am Montag finden wie gewohnt der Kindernachmittag sowie der „Tag der gu-

ten Nachbarschaft“ statt – abends begleitet von den „Brenzsalzern“. Beim traditionellen Bauerntag am Dienstagvormittag spricht MdL Petra Högl, Vorsitzende des Agrarausschusses im Bayerischen Landtag sowie Agrarpolitische Sprecherin der CSU-Landtagsfraktion. Nachmittags wird das Festzelt zum Catwalk: Die Tangrintler Modenschau informiert über die neuesten Fashion-Trends. Abends übernimmt „Klostergold“. Den Volksfest-Ausklang krönt wie immer das große Brillant-Feuerwerk.

Weinzelt und Festplatz

Auch im Weinzelt gibt es beste Unterhaltung: Die Betreiber Robert und Bettina

Tischler vom „Posthalter“ in Hohenschambach konnten die „Bayernkapelle Toni Schmid“, die „Knöpferblösel“, „Blech & Balg“ und die „Tanzlmuse“ musikalisch verpflichten. Von Sonntag bis Dienstag gibt es nachmittags Kaffee und hausgemachte Kuchen.

Auf dem 12.000 Quadratmeter großen Festplatz erwar-

ten die Gäste heuer die Fahrgeschäfte „Air Force“, „Happy Family Wheel“ und „Looper“. Auch Autoscooter, Kinderkarussell sowie Spiel- und Schießwagen sind natürlich wieder vertreten. Ein Volksfest-Flyer mit allen Programm-Details wird der August-Ausgabe von „da Hemauer“ beigelegt.

Text: Doris Wirth

Foto: Tobias Rothmüller

AUF EINEN BLICK

- Das Tangrintel-Volksfest findet von Freitag, den 05. September 2025, bis einschließlich Dienstag, den 09. September 2025, statt.
- Tischreservierungen sind voraussichtlich wieder am Donnerstag, den 04. September 2025, möglich. Nähere Informationen folgen in der August-Ausgabe von „da Hemauer“.

Wissenschaft trifft Kindheitsträume: Regensburger Studierende besuchten Spielzeugmuseum Hemau

Wenn Puppenküche und Modelleisenbahn plötzlich zum Gegenstand universitärer Forschung werden, ist das kein gewöhnlicher Termin im Lehrplan. Kürz-

lich bekam das Hemauer Spielzeugmuseum akademischen Besuch und wurde zum Seminarraum auf Zeit: Studierende des Lehrstuhls für Vergleichende Kultur-

wissenschaft der Universität Regensburg waren im Rahmen einer Exkursion zu Gast, begleitet von ihrer Dozentin Dr. Esther Gajek.

Wissenschaftliche Analyse

Das Seminar, in dem sich die Studierenden mit kulturellen Geschlechtskonstruktionen in Objekten beschäftigen, widmete sich an diesem Tag den Ausstellungsstücken unter dem Dach des Alten Rathauses – von der Modelleisenbahn bis zur Ritterburg. Die Exponate wurden nicht nur bestaunt, sondern auch unter wissenschaftlichen Gesichtspunkten analysiert: Welche Rollenbilder vermitteln Spielsachen? Was wurde früher eher „für Jungs“ oder „für Mädchen“ hergestellt? Und wie sehr spiegeln sich gesellschaftliche Normen im Spielzeug wider?

Verbesserungsvorschläge

Die Auseinandersetzung mit den Objekten führte zu spannenden Diskussionen und Erkenntnissen – und zu einem interessanten Perspektivwechsel für das Museumsteam. Im Anschluss an die Exkursion übermittelten die Studierenden ihre Eindrücke und Anregungen nach Hemau – darunter auch konkrete Ideen zur Optimierung der Ausstellung, die Museumsleiterin Marianne Meier und Bürgermeister Herbert Tischhöfer dankbar annahmen.

„Es war spannend zu sehen, wie die Wissenschaft auf unsere Ausstellung blickt – und dabei Dinge zum Vorschein bringt, die dem normalen Museumsbesucher so vielleicht gar nicht auffallen würden. Ein fruchtbarer Termin für beide Seiten“, so Tischhöfer.

Text und Foto: Doris Wirth



Sorgende Stadt Hemau: Vortragsreihe zur seelischen Gesundheit im Alter gut besucht

Im Rahmen des Projekts „Sorgende Stadt Hemau“ fanden dieses Jahr erneut vier Vorträge zur seelischen Gesundheit im Alter statt.

Leben mit Demenz und Humor im Alter

Die Vortragsreihe startete Anfang Mai mit der Referentin Dr. med. Sophie Gebel über den Umgang mit Demenz. Ihr Vortrag bot wertvolle Einblicke in die Lebenswelt von Betroffenen und zeigte Wege auf, wie Angehörige und Mitmenschen verständnisvoll begleiten und fördern können.

Launig ging es mit dem Vortrag von Gerontologin Dagmar Wagner weiter: Unter

dem Motto „Humor im Alter“ schilderte sie das Leben hochbetagter Menschen, die sich ihre Lebensfreude bewahrt haben – oft mit einem Augenzwinkern.

Die ePA und Einsamkeit im Alter

Das Wunschthema vieler Teilnehmenden war die elektronische Patientenakte (ePA). Apotheker Dr. Robert Winkler aus Amberg beleuchtete Anfang Juni die Chancen, Risiken und die praktische Anwendung – inklusive Datenschutzfragen.

Die Vortragsreihe schloss Sozialpädagogin Katrin Kleinecke (GKS-Oberpfalz) mit dem Thema „Einsam-

keit im Alter“. Mit praxisnahen Tipps und persönlichen Anekdoten ermutigte sie zur aktiven Begegnung mit dem Alleinsein.

Begleitet wurde die Vortragsreihe von Schirm-

herr Bürgermeister Herbert Tischhöfer sowie Renate Baumer, Seniorenbeauftragte der Stadt Hemau. Themenwünsche für künftige Vorträge können Interessierte direkt an sie richten.

Text: Sonja Oleson

AUF EINEN BLICK

- Sie haben für die Fortsetzung der Vortragsreihe „Seelische Gesundheit im Alter“ einen Themenwunsch? Dann wenden Sie sich gerne an die Seniorenbeauftragte Renate Baumer unter Tel. 09491/902317 oder E-Mail renate-baumer@t-online.de.
- Gleich vormerken: Am Mittwoch, den 27. August 2025, wird um 14 Uhr im Bürgersaal des Hemauer Zehentstadels (Propsteigaßl 4) der Dokumentarfilm „Ü100“ von Dagmar Wagner gezeigt. Die Veranstaltung ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 09491/9400-0 oder stadt@hemau.de.

Fundbüro

- 24.06.2025: drei Handys, gef.: zwischen Hemau und Haag
- 24.06.2025: Schlüssel, gef.: Grabenweg, Klingen
- 28.06.2025: ein Jugendfahrrad weiß/grün, gef.: Maygasse 2 neben Garage, Hemau
- 30.06.2025: Schlüsselbund, gef.: Dorfstraße 27, Aichkirchen

Bitte melden Sie sich im Fundbüro im Zimmer 03 des Rathauses, wenn Sie etwas gefunden oder verloren haben. Tel.: 09491/9400-17. Fundsachen werden sechs Monate lang aufbewahrt.

Fallobst auf öffentlichen Straßen und Wegen beseitigen

Die Stadt Hemau bittet alle Bürgerinnen und Bürger, herabgefallenes Obst auf öffentlichen Straßen und Gehwegen zeitnah zu beseitigen. Zertretenes Fallobst kann zur Rutschgefahr werden und

verschmutzt Straßen- und Gehwegbereiche. Außerdem zieht es Insekten, insbesondere Wespen, an. Die Stadt Hemau bedankt sich für die Mithilfe.

Text: Doris Wirth



Krimi-Trail Hemau

Der Schatz im Hessenweiher

Ein Team,
ein Verbrechen,
ein Auftrag.

Erhältlich im Rathaus Hemau
oder auf www.krimi-trails.de



Einwohnermeldeamt am 30. Juli geschlossen – neue Passbildgeräte werden geliefert

Wegen der Anlieferung und Einrichtung neuer Geräte zur digitalen Passbilderfassung bleibt das Einwohnermeldeamt Hemau am Mittwoch, den 30. Juli 2025, ganztägig geschlossen. Auch an den beiden Folgetagen, Donnerstag, 31. Juli, und Freitag, 1. August, ist mit Einschränkungen im Parteiverkehr zu rechnen.

Hintergrund ist die bundesweite Neuregelung bei der Beantragung von Ausweisdokumenten („da Hemauer“ berichtet in der April-Ausgabe): Seit dem 1. Mai 2025 dürfen Passfotos nur noch digital eingereicht werden. Gedruckte Fotos auf Papier sind derzeit noch im Rahmen einer Übergangsfrist zugelassen. Diese endet jedoch

mit der vollständigen Inbetriebnahme der neuen Geräte.

Sobald die Technik installiert und in die internen Abläufe integriert ist, können Passbilder ausschließlich digital verarbeitet werden – entweder per QR-Code aus einem zertifizierten Fotostudio bzw. Drogeriemarkt oder direkt vor Ort über die Fotoautomaten im Rathaus. Bei letzteren fallen Kosten in Höhe von 6 Euro pro Bild an.

Text: Doris Wirth

Sommer-Special in da Hemauer!

Jetzt Anzeige schalten und sparen!

PRIVAT/ VEREINE
- 30 %

GEWERBLICH
- 20 %

Anzeige aufgeben unter: info@da-hemauer.de
Gültig für die Juni, Juli und August 2025 Ausgabe.
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

AUF EINEN BLICK

Fragen zum Thema beantwortet das Einwohnermeldeamt der Stadt Hemau unter Tel. 09491/9400-17, per E-Mail an stadt@hemau.de oder persönlich im Rathaus, Zimmer 03.



„Und wo sind Versicherungen, wenn man sie mal braucht?“
Also wir sind hier.



gabler allfinanz gmbh
Roter Bügel 1
Hohenschambach
Telefon 09491 952250
zurich.de/gabler-allfinanz



Einfach. Für alle.

→ Dein flexibler Fahrservice für den westlichen Landkreis Regensburg

- elma bringt Dich schnell und umweltfreundlich an Dein Ziel
- Wähle aus über 900 Haltepunkten
- Unsere Fahrtzeiten:
Mo. bis Fr. von 9:00 bis 22:00 Uhr



Ruf elma per App oder Telefon!
Alle weiteren Infos findest Du hier:

www.elma-mobil.de

0800 220 220 0



Lesetipps für die Sommerferien

Die Sommerferien stehen vor der Tür. Für alle, die noch nach Lesestoff für den Urlaub suchen, stellen die drei Damen vom Hemauer Bibliotheksteam ihre aktuellen Lieblingstitel vor, die auch in der Stadtbibliothek zu finden sind. Das wird ein heißer Lesesommer!

Karola Künzl, Bibliotheksleiterin

„Der Martini-Club – die etwas andere Thriller-Serie der bekannten Autorin Tess Gerritsen mit sehr sympathischen Figuren, aber auch einer überaus packenden Handlung: Maggie und ihr gesamter Buch-Club waren vor der Pensionierung beim Geheimdienst tätig. Nun sind alle etwas in die Jahre gekommen, doch ihr Handwerk beherrschen sie immer noch hervorragend.“



Und auch Angelika Schwarzhuber sorgt mit dem turbulenten Wohlfühlroman **Aber bitte mit Sonne** für perfektes Lesefutter für die Sommertage: Die sympathische Lucy möchte aus Angst vor einer schlimmen Diagnose in die Karibik entfliehen, strandet aber stattdessen nach einem Unfall im niederbayerischen Osterhofen. Dort lernt sie den smarten jungen Koch Matteo kennen, der sich rührend um sie kümmert und damit ihr Vertrauen – und natürlich auch ihr Herz – erobert.“

Verena Haimerl, Büchereiangestellte

„In **Der dunkle Sommer** von Vera Buck hat die deutsche Architektin Tilda zunächst allen Grund zur Freude. Sie hat für einen Euro ein Haus in einem verlassenen Bergdorf auf Sardinien gekauft. Doch aus dem Traum wird ein Albtraum und das Dorf scheint nicht so verlassen zu sein, wie Tilda es sich erhofft hat. Ihre Vergangenheit und die des Dorfes holen sie ein. Ein fesselnder Thriller, den ich nicht mehr aus der Hand legen konnte.“



Mein zweiter Tipp **Nach dem Sommerregen** von Kristina Pfister ist eine gelungene Familiengeschichte. Die Ritter treffen sich zum 70. Geburtstag des Vaters in ihrem Ferienhaus. Die drei erwachsenen Kinder reflektieren ihr bisheriges Leben und auch die Mutter will so einiges verändern. Das Haus soll verkauft werden und zwischen Loslassen und Festhalten kommt die Frage auf, welche Wege die Familienmitglieder in Zukunft einschlagen wollen. Ein berührender und bewegender Roman!“

Barbara Lohmaier, Büchereiangestellte

„Als großer Fan von Kinder- und Jugendfantasy ist mein Sommer-Buchtipps die brandneue Reihe **Windwalkers** von Katja Brandis mit

dem ersten Band **Verborgene Flügel** – eine Fortsetzung der beliebten Reihen Woodwalkers und Seawalkers. Im Mittelpunkt stehen Jugendliche, die zwischen einer menschlichen und tierischen Gestalt wechseln können – in Windwalkers geht es speziell um Tiere des Himmels. Ich habe bereits alle anderen Bücher der Reihen gelesen und war deshalb sehr gespannt, was sich Katja Brandis diesmal Spannendes für Kinder und Jugendliche ab zehn Jahren einfallen hat lassen. Und ich wurde nicht enttäuscht: Ich freue



mich schon auf die nächsten Bände. Ein Schmankehl für alle jungen und ‚alten‘ Fantasy-Leser!“

Fotos: Doris Wirth

AUF EINEN BLICK

Gleich vormerken: Die Stadtbibliothek Hemau macht vom 29. August bis zum 15. September 2025 Sommerpause. Pünktlich ab dem Schulanfang ist das Team dann wieder für die Leserinnen und Leser da.



Hemauer

Wochenmarkt

- Landmetzgerei Biedermann, Thonlohe
- Bäckerei Draxler, Furth im Wald
- Obst- und Gemüsewaren Enes, kelheim
- Imkerei Josef Achhammer, Beratzhausen
- Hoferbauer, Wältenhofen
- Mariposa - La Pasta Fresca, Tegernheim
- Käse Schwendner, Grametshof
- Mäxhütter-Fischladen, Mäxhütte-Haidhof
- Gemüse Lehner, Winzer





STADT HEMAU

900 JAHRE

Stadtpfarrkirche St. Johannes

Programm Festwoche

- 18. Juli 2025** Italienische Nacht am
ab 18:00 Uhr Stadtplatz
- 19. Juli 2025** Pfarrfest auf der Stadterrasse
19:00 Uhr
- 20. Juli 2025** Gartenfest der Stadtkapelle im
ab 16:00 Uhr Grunwald-Anwesen
- 21. Juli 2025** Historische Kirchenführung,
19:30 Uhr Treffpunkt: Altes Rathaus
- 22. Juli 2025** Festumzug, Hl. Messe und
ab 18:30 Uhr Stehempfang im Rathaus-
garten

Das war das Hemauer Bürgerfest 2025



Foto: Doris Wirth



Foto: Herbert Tischhöfer



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth



Foto: Doris Wirth

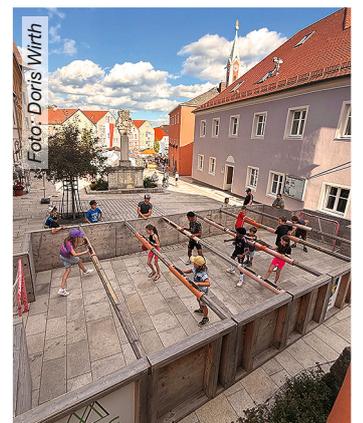


Foto: Doris Wirth

Kindergarten Nardini feierte Sommerfest

Anfang Juni feierte der Kindergarten Nardini sein Sommerfest. Beim diesjährigen Thema durften die Kinder mitreden und entschieden sich für das Motto „Sommer“.

Für Nervenkitzel sorgte im Vorfeld das unbeständige Wetter. Pünktlich zum Start des Festes hörte es aber rechtzeitig auf zu regnen. Das Nardini-Team konnte mit dem Aufbau starten und ein schönes Fest gemeinsam mit den Kindern, Eltern und dem Personal feiern. Die Kinder sorgten für tolle Unterhaltung mit Sing- und Tanz-Auftritten und einer Modenschau der besonderen Art. Das Nardini-Team bedankt sich bei allen, die das Fest so toll mitgestaltet haben – insbesondere beim Elternbeitrag für die Tombola und den Getränkeverkauf sowie bei Lukas Hack für die leckere Verpflegung.

Text: Andrea Schmid,
Xenia Stolpowski

Fotos: Elisabeth Heppler



Kammerorchester Parsberg gibt Sommerkonzert im Rathausgarten

Einen lauen und launigen Sommerabend wünscht sich das Kammerorchester Parsberg für Sonntag, den 27. Juli 2025. An diesem Tag lädt das Ensemble mit seinem Dirigenten James Hannon um 19 Uhr zu einem Sommerkonzert in den Rathausgarten Hemau ein.

Gespielt wird heitere Streichermusik vom Barock bis zu südamerikanischen Klängen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind gerne gesehen. Da die Zahl der vorhandenen Stühle begrenzt ist, werden die Besucher gebeten, Sitzgelegenheiten oder



Decken selbst mitzubringen. Dafür winkt dann ein klassisches Sommer-Open-Air-

Konzert auf dem Tangrintel. Bei schlechter Witterung findet das Konzert im Zehent-

stadel statt.

Text und Foto: Dr. Michael Roßkopf

Fußballer des TV Hemau und ihre Fans feiern den Aufstieg

„Wir sind zurück in der Kreisliga!“, freut sich Fußball-Abteilungsleiter Markus Penzkofer, der sich besonders bei der Mannschaft und dem Trainerduo Alexander Hosse und Martin Schuster für die tolle Saison bedankt. Freude und Begeisterung herrschte nach dem 5:3-Sieg nach Elfmeterschießen gegen den TV Velburg beim 3. Relegationsspiel in Willenhofen. Als die Ergebnisse der anderen, zeitgleich laufenden Entscheidungsspiele bekannt wurden und der TV Hemau als Aufsteiger feststand, kannte der Jubel keine Grenzen mehr. Dieser Erfolg wurde zuerst auf dem Platz und später im TV-Stüberl ausge-



big von den Spielern und den zahlreichen TV-Anhängern gefeiert.

In der neuen Kreisligasaison 2025/26 können sich die Zuschauer auf mehrere inter-

essante Derbys freuen, etwa auf die Großgemeinderbys gegen Hohenschambach und Eichlberg/Neukirchen sowie gegen die Nachbarn Beratzhausen, Painten, Riedenburg, Dietfurt, Un-

dorf usw. Viel Zeit zum Erholen bleibt den TV-Fußballern nicht, denn in ein paar Wochen beginnt bereits wieder die Vorbereitung.

Text und Foto: Helmut Tutschku

BRK+Integrativkindergarten St. Barbara feiert 50-jähriges Bestehen

Im BRK Kindergarten St. Barbara Hemau gibt es Grund zur Freude: Die Einrichtung feiert am Freitag, den 25. Juli 2025, ihren 50. Geburtstag mit einem großen Sommerfest und lädt dazu die gesamte Bevölkerung ein.

Anfänge

Im Jahr 1975 wurde der Kindergarten an der Beratzhausener Straße in Hemau unter Trägerschaft der katholischen Militärseelsorge Bonn eröffnet. Zu dieser Zeit gab es in Hemau bereits den katholischen Kindergarten St. Raphael, jedoch stieg die Nachfrage nach Kindergartenplätzen an, sodass ein weiterer Kindergarten notwendig wurde. Dessen Bau wurde vor allem auf die Bemühungen des damaligen Standortpfarrers der Hemauer Kaserne, Konrad Sigl (+2009), hin vorangetrieben. Am 1. September 1975 nahm der Kindergarten seinen Betrieb auf, am



Die Kinder des Kindergarten St. Barbara freuen sich auf viele Besucher.

29. Oktober 1975 wurde die offizielle Einweihung gefeiert.

1998 zog sich die katholische Militärseelsorge aus der Trägerschaft zurück. Der BRK Kreisverband Regensburg übernahm diese zum 1. September 1998. Die Stadt Hemau erwarb Grundstück und Gebäude.

Zu erwähnen ist hier vor allem Klaus Zäuner, der als militärischer Angestellter die langjährige Geschäftsführung des Kindergartens in-

nehatte. Klaus Zäuner, der im Jahr 2023 verstorben ist, stand auch nach Übernahme der Trägerschaft durch das BRK dem Kindergarten noch lange ehrenamtlich beratend zur Seite.

Das BRK erschloss sich mit der Übernahme des damals viergruppigen Kindergartens nach und nach den Bereich „Kindertagesbetreuung“. Lediglich eine Einrichtung in der Stadt Regensburg hatte das BRK vorher schon in Trägerschaft. Nun kam mit der Ein-

richtung im westlichen Landkreis die zweite hinzu. Viele weitere Einrichtungen folgten. Eine der jüngsten Kindertagesstätten ist das kürzlich neu eröffnete Kinderhaus in Hemau an der evangelischen Kirche.

Meilensteine

Bei einem Rückblick auf die 50-jährige Geschichte des Kindergartens dürfen einige wichtige Meilensteine nicht fehlen: In St. Barbara wird der integrative Gedanke schon lange großgeschrieben. So eröffnete bereits Anfang der 2000er Jahre die erste integrative Gruppe, weitere folgten. Des Weiteren wurde im September 2009 an den Hauskindergarten die Waldgruppe „Wurzelschwärze“ angegliedert, welche sich nach wie vor auf dem ehemaligen Standortübungsgelände befindet.

Zu erwähnen ist auch das konzeptionell verankerte Pro-

jekt „Spielzeugfreie Zeit“, die im zweijährigen Rhythmus mit Unterstützung des Gesundheitsamtes bereits seit über 20 Jahren zur Suchtprävention durchgeführt wird.

In den Jahren 2016/2017 wurde der Kindergarten generalsaniert sowie erweitert und im September 2017 wiedereröffnet. Hinzu kam eine weitere Gruppe.

Große Feier

Nun wird die Einrichtung ein halbes Jahrhundert alt. Zur großen Geburtstagsparty laden Kinder und Personal des Kindergartens die gesamte Bevölkerung ein. Nach einem offiziellen Teil mit Auführungen der Kinder gibt es für Groß und Klein Vieles im Garten des Kindergartens zu entdecken. Es wird Spielstationen, Kinderschminken so-

wie eine Hüpfburg geben und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Unter anderem bietet der Elternbeirat Kaffee und Kuchen für alle Besucher

an. Die Kindergartenfamilie freut sich auf das große Fest und viele Besucher.

Text: Elisabeth Schneider
Foto: Werner Schneider

AUF EINEN BLICK

Ein großes Sommerfest anlässlich seines 50. Geburtstages feiert der BRK+Integrativkindergarten St. Barbara am Freitag, den 25. Juli 2025, von 14 bis 18 Uhr im Garten der Einrichtung (Beratzhausener Str. 52, Hemau).

Oldtimer aus nah und fern in Aichkirchen

Am Pfingstmontag veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr Aichkirchen wieder ihr traditionelles Feuerwehrhäuslfest mit Oldtimertreffen in Aichkirchen. Pünktlich zum Fest zeigte sich das Wetter von seiner besten Seite. Dadurch fanden wieder zahlreiche Oldtimer und Besucher den Weg nach Aichkirchen. Neben Feuerwehrspielen für Kinder und Jugend sowie der Rundfahrt der Oldtimer sorgten „Alex und Wastl“ für musikalische Unterhaltung. Die Freiwillige Feuerwehr Aichkirchen bedankt sich bei allen helfenden



den Händen und Spendern sowie bei allen Besuchern und den Oldtimer-Besitzern,

die aus nah und fern nach Aichkirchen gereist sind.

Text: Martin Pollinger
Foto: Samuel Schweiker

Motorsegler-Treffen beim MBC Hemau

Der Modellbauclub Hemau (MBC) war Gastgeber des diesjährigen Süd-Treffens der Sparte Motorsegler im Deutschen Modellflieger Verband. Organisiert wurde das Treffen von Spartenleiter Klaus Klement aus Regensburg in Zusammenarbeit mit dem MBC.

Vom 23. bis 25. Mai 2025 reisten 13 Piloten mit ihren Familien aus ganz Deutschland an – der Teilnehmer mit der weitesten Anreise kam aus dem Raum Bremen. Die Gäste schlugen mit Wohnmobilen und Wohnwagen



auf dem Vereinsgelände eine kleine „Wagenburg“ auf.

Auch wenn das Wetter durch niedrige Temperaturen und

starken Wind anspruchsvoll war, verlief das Treffen in entspannter Atmosphäre. Dank starker Elektroantriebe und beeindruckender Spann-

weiten bis zu sechs Metern konnten zahlreiche Flüge durchgeführt werden. Zwei Modelle hatten sogar einen Viertakt-Benzinmotor verbaut und sorgten damit für einen beeindruckenden originalgetreuen Sound. Der Samstagabend klang gemütlich im Vereinsheim aus, bevor Regen am Sonntag das Treffen vorzeitig beendete. Trotz des Wetters waren die Rückmeldungen durchweg positiv – einer Wiederholung in Hemau steht nichts im Weg.

Text: Peter Heilmann
Foto: Robert Spangler

Sommertour und Brunnengespräch gehen in neue Runde

Die etablierte Sommertour mit Bürgermeister und CSU-Stadträten führt auch heuer wieder durch das Gemeindegebiet. Die Veranstaltungsreihe bildet eine gute Möglichkeit, mit den Mandatsträgern ins Gespräch zu kommen.

Bei der in den Vorjahren sehr

gut angenommenen Gelegenheit darf man/frau Fragen stellen sowie Lob und Kritik äußern. Der Erste Bürgermeister Herbert Tischhöfer, seine Stellvertreter sowie die CSU-Stadträte und -Ortssprecher freuen sich auf reges Interesse in: Pellndorf am 23. Juli, Berletzhof 25. Juli, Laufenthal 30. Ju-

li, Thonlohe 31. Juli, Klingen 1. August, Haag 13. August, Aichkirchen 14. August, Neukirchen 18. August, Langenkreith 19. August, Kollersried 20. August und zum Abschluss am 22. August in Hohenschambach – jeweils um 19 Uhr. Es gibt auch wieder eine kleine Erfrischung.

Am 11. August findet zudem um 19 Uhr in Hemau wieder ein Brunnengespräch mit dem CSU-Faktionsvorsitzenden Klaus Holetschek statt. Auch hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Text: Sabine Tischhöfer

900 Jahre Kirche in Hemau: Festwoche voller Geschichte, Musik und Begegnungen

Ein besonderer Tag jährt sich auf dem Tangrintel zum 900. Mal: Am 22. Juli 1125 weihte Bischof Otto von Bamberg in Hemau eine Kirche zu Ehren des heiligen Johannes des Täufers. Ein kleines einschiffiges Gotteshaus, vielleicht noch ohne Turm – und doch der Grundstein für das, was heute die Stadtpfarrkirche St. Johannes ist. Dieses Jubiläum feiert Hemau in diesem Sommer mit einer festlichen Woche, die Historie und Gegenwart auf besondere Weise verbindet.

Italienische Nacht, Pfarr- und Gartenfest

Vom 18. bis 22. Juli 2025 verwandelt sich die Tangrintelstadt in eine Bühne für Musik, Kulinarik und gelebte Geschichte – mit einem abwechslungsreichen Programm von mediterranem Flair bis zu bayerischer Gemütlichkeit, von festlicher Tradition bis zu spannender Historie.

Der Auftakt am **Freitag, 18. Juli**, bringt mediterranes Flair auf den Stadtplatz: Bei der Italienischen Nacht des Hemauer Fachgeschäftekreises trifft südländische Lebensfreude auf bayerische



Hemau feiert den 900. Geburtstag seiner Stadtpfarrkirche St. Johannes.

Gastfreundschaft. Ab 18 Uhr sorgen italienische Schmankehl und das „Trio Salato“ für ein sommerliches Ambiente – ein kleines Stück Italien mitten in Hemau.

Am **Samstag, 19. Juli**, lädt die Pfarrei St. Johannes ab 19 Uhr zum traditionellen Pfarrfest auf der Stadtterrasse ein. Hier treffen sich Generationen, um gemeinsam

unter freiem Himmel zu feiern.

Eine besondere Gelegenheit erwartet Besucherinnen und Besucher am **Sonntag, 20. Juli**: Das Gartenfest der Stadtkapelle Hemau findet im alten Villenpark des Grunwald-Anwesens statt – ein idyllisches Gelände in der Riedenburger Straße 34, das normalerweise nicht öffentlich zugänglich ist. Ab 16 Uhr verwandelt sich der Park in einen sommerlichen Biergarten mit Musik und bayerischer Brotzeit. Für die passende musikalische Umrahmung sorgt die Stadtkapelle.

Eintauchen in Geschichte und feierlicher Abschluss

Am **Montag, 21. Juli**, wird Geschichte lebendig: Die Ortsheimatpfleger Dr. Thomas Feuerer und Ernst Böhm nehmen Interessierte mit auf eine besondere Reise in die Vergangenheit. Treffpunkt ist um 19:30 Uhr vor dem Alten Rathaus – der ersten Station der historischen Führung. Im Ratssaal im zweiten Stock des Gebäudes am Stadtplatz erzählen die Wandfresken des Künstlers Leo Katzmeier spannende Geschichten aus der Vergangenheit

Heraus. Anschließend führt der Weg in die Stadtpfarrkirche, wo es spannende Details zur Baugeschichte zu entdecken gibt. Stadtpfarrer Berno Läber schließt die Führung mit einer theologischen Betrachtung ab. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Der Höhepunkt der Festwoche folgt am **Dienstag, 22. Juli**, genau 900 Jahre nach der historischen Kirchenweihe. Um 18:30 Uhr setzt sich ein Festzug am Kinderheim in der Regensburger Straße 21 in Bewegung. Ziel ist die Stadtpfarrkirche St. Johannes, wo ge-

meinsam eine feierliche Messe begangen wird. Im Anschluss lädt die Stadt zum Stehempfang in den Rathausgarten – mit erfrischenden Getränken, guter Musik von der Stadtkapelle Hemau und einem gemütlichen Ausklang unter freiem Himmel.

Das 900-jährige Jubiläum der Stadtpfarrkirche ist nicht nur ein Blick zurück, sondern vor allem ein Fest für alle, die Hemau heute lebendig machen – eine Einladung zum Mitfeiern, Entdecken und Zusammenkommen.

Text: Doris Wirth

Foto: Christoph Partsch

Tischtennis-Abteilung: Generationenwechsel in der Führung

Der längst überfällige Generationenwechsel zur Führung der Tischtennisabteilung des TV Hemau ist vollzogen. Ohne Gegenstimmen wurde Sebastian Liedl zum neuen Abteilungsleiter gewählt. Max Kern, bereits als Jugendtrainer seit Jahren aktiv, ergänzt als stellvertretender Abteilungsleiter das Team. Neu in der Abteilungsführung ist Reinhard Wittmann, der nun als Schriftführer wirkt. Das Kassengeschäft bleibt in den bewährten Händen von Josef Kamann.

Neuer Schwung mit neuer Führung

„Nach 17 Jahren ist es Zeit, das Amt der Abteilungsführung zu übergeben. Eigentlich ist es viel zu spät“, resümierte der bisherige Abteilungsleiter Bernhard Sei-

berl. „Die jungen Kräfte haben heute ganz andere Ideen in der Umsetzung sportlicher und geselliger Veranstaltungen. Und das ist auch gut so.“ Eine bisherige Verjüngung der Führung sei insbesondere dadurch erschwert worden, dass von den 30- bis 50-jährigen Spielern fast alle nach einem Abstieg den Verein wechselten oder ganz aufhörten.

„Diese Spieler in dieser Alterslücke wären eigentlich in der Pflicht gewesen, die Geschicke der Abteilung schon früher zu übernehmen. Ich bin sehr dankbar, dass es gelungen ist, mit Sebastian Liedl und Max Kern zwei junge Kräfte gefunden zu haben, die Verantwortung übernehmen“, so Seiberl.

Seiberl dankte außerdem

Hans Rappl, dass er damals das Amt des zurückgetreten stellvertretenden Abteilungsleiters und später verstorbenen Georg Staudigl sofort übernahm.

Die offizielle Übergabe nach den Neuwahlen Ende Mai fand im Rahmen der Saisonabschlussfeier statt. Die gesamte Abteilung freute sich und gratulierte dem neuen Team mit den besten Wünschen für die Zukunft.

Bisherige Abteilungsleiter

Edgar Twers (1971–1986), Werner Glotz (1986–1992), Erwin Seitz (1992–2002), Detlev Bauer (2002–2003), Georg Staudigl (2003–2008), Bernhard Seiberl (2008–2025), Sebastian Liedl (ab 2025).

Text: Bernhard Seiberl

Foto: Sonja Seiberl



Von links: Josef Kamann, Max Kern, Bernhard Seiberl, Sebastian Liedl und Reinhard Wittmann.

Nachruf

Der Landkreis Regensburg trauert um

**Herrn
Dr. Erwin Schachtel**

ehem. amtlicher Tierarzt

Der Verstorbene war von 1975 bis 2004 beim Landkreis Regensburg als amtl. Tierarzt tätig.

Herr Dr. Schachtel leistete während seiner langjährigen Beschäftigung einen wichtigen Beitrag im Rahmen der amtlichen Lebensmittelüberwachung. Die ihm übertragenen Aufgaben hat er stets gewissenhaft, verantwortungsbewusst und mit viel Engagement wahrgenommen. Hierfür gebührt ihm unser Dank.

Wir werden Herrn Dr. Schachtel stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Tanja Schweiger
Landrätin

Dr. Petra Dietrich
Personalratsvorsitzende

Kickboxer holen Deutschen Meistertitel nach Hemau

Drei Sportler der Kampfsportschule Hemau e. V. waren mit ihren Trainern Nils Feith und Florian Forster bei der Deutschen Meisterschaft in Leipzig am Start – mit großem Erfolg!

Meistertitel für Luca Hammerl

Luca Hammerl (-32 kg) ist mit ihren zehn Jahren bereits eine erfahrene und clevere Kämpferin. Das zeigte sie wieder auf beeindruckende Weise. Sowohl das Viertelfinale gegen Leonie Eikmeier (Bielefeld) als auch das Halbfinale gegen Elisa Ozkaya (Lünen) beendete sie vorzeitig. Erst im Finale wartete mit Melina Bottcher (Butzbach) eine Herausforderung auf Luca. Beide Sportlerinnen kämpften druckvoll und es entwickelte sich ein bis zum Ende spannender Kampf, den Luca schließlich mit viel Geschick und Können mit 6:5 gewinnen konnte und sich damit den Deutschen Meistertitel sicherte.

Florian Göll ist Vize-meister

Florian Göll (-52 kg) startete mit einem technischen KO gegen Niko Schmidt (Asslar) ins Turnier. Im Halbfinal-



Von links: Nils Feith, Florian Göll, Luca Hammerl, Lea Stöhr, Florian Forster.

le der hochkarätig besetzten Klasse wartete mit Raffael Balzer (Team Pfalz) der Sieger des Türkei-World-Cups. In diesem Kampf wuchs Florian über sich hinaus. Mit geschicktem Konter-Kickboxen schaffte er die große Überraschung und holte sich in einem spannenden Kampf mit 11:10 den Sieg. Auch im Finale ging diese Taktik lange auf, erst gegen Ende kippte

der Kampf zugunsten seines Gegners Leon Schwabenland (Büdingen). Dennoch ist die Deutsche Vizemeisterschaft ein riesiger Erfolg für Florian.

Zweiter Platz für Lea Stöhr

Lea Stöhr (-50 kg) kämpfte im Achtelfinale gegen Leona Heimes (Hamborn). Lea fand zunächst nur schwer in den Kampf, zeigte aber eine gro-

ße Willensleistung und gewann am Ende mit 13:10. Jedem war klar, dass die Leistung aus der Runde zuvor gegen ihre Viertelfinal-Gegnerin Lajla Fejzic (Büdingen) nicht reichen würde. Immerhin ist diese die Vizeweltmeisterin des Vorjahres. Aber Lea war vorbereitet und kämpfte konzentriert, variantenreich, ruhig und in den entscheidenden Momenten mit viel Energie. So entwickelte sich ein bis zum Ende spannender Kampf auf hohem Niveau, den Lea am Ende mit 14:12 gewinnen konnte. Im Halbfinale war Lea ihrer Gegnerin aus Neumünster so überlegen, dass sie den Kampf vorzeitig beenden konnte. Im Finale kam es zur Neuauflage des German Open-Finals gegen Melis Bodur (Lübeck). Leider fand Lea nicht in den Kampf und musste sich am Ende mit dem zweiten Platz zufriedengeben.

Zeit zum Feiern bleibt den Kickboxern nicht, schließlich steht mit dem World Cup in Budapest/Ungarn bereits der nächste absolute Jahreshöhepunkt auf dem Programm.

Text: Florian Forster
Foto: Martina Göll

Bezirksjugendorchester gastiert am 30. August in der Tangrintelhalle

Ein besonderes Konzerterlebnis erwartet Musikfreunde am Samstag, den 30. August 2025, um 19 Uhr in der Tangrintelhalle in Hemau. Das Bezirksjugendorchester des Nordbayerischen Musikbundes der Oberpfalz (NBMB) präsentiert ein abwechslungsreiches Programm aus konzertanter und symphonischer Blasmusik.

Talentierte Jungmusiker

Das Auswahlorchester besteht seit 1987 und setzt sich aus über 60 talentierten Jungmusikerinnen und -musikern aus mehr als 20 Vereinen der gesamten Oberpfalz zusammen. Im Rahmen einer einwöchigen Probenphase – der sogenannten Bläserwoche – bereiten sich die Jugendlichen auf ihre Konzerte vor. Diese findet dieses Jahr vom 24. bis 30. August

im „Hotel am Regenbogen“ in Cham statt.

Jährlich wird das Abschlusskonzert an einem anderen Ort innerhalb der sieben Kreisverbände aufgeführt – heuer ist Hemau an der Reihe. Die Vielfalt der Heimatvereine spiegelt sich dabei auch optisch in den Trachten der Musizierenden wider.

Über Bezirksgrenzen hinaus

Das Orchester repräsentiert die Oberpfalz auch über die Bezirksgrenzen hinaus. So trat es zuletzt bei der Musikmesse in Nürnberg sowie beim Deutschen Musikfest 2025 in Ulm/Neu-Ulm auf und vertrat dort musikalisch den NBMB.

Neben der intensiven musikalischen Arbeit – etwa

bei Registerproben mit erfahrenen Dozenten – bietet die Bläserwoche auch ein attraktives Freizeitprogramm. Höhepunkte sind in diesem Jahr etwa ein Karaoke-Abend, der traditionelle Lagerfeuerabend und eine Wanderung zu den Natotürmen am Hohen Bogen mit Führung und Panoramablick über den Bayerischen Wald.

Offene Generalprobe

Bereits einen Tag vor dem Konzert – am 29. August um 19 Uhr – findet im Probenhotel in Cham eine offene Generalprobe statt, zu der alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Für das leib-



liche Wohl beim Konzert in Hemau sorgt als austragender Verein die Stadtkapelle Hemau, die das Orchester auch organisatorisch unter-

stützt. Die jungen Musikerinnen und Musiker sowie das Leitungsteam Anton Lautenschlager und Cornelia Roider freuen sich gemeinsam mit

der Stadtkapelle Hemau auf ein zahlreiches Publikum.

Text: Simon Sperlich
Foto: Cornelia Roider

Erfolgreiche Leistungsprüfung der FF Langenkreith

Mit einer hervorragenden Leistung legten 28 Aktive der Feuerwehr Langenkreith in vier Löschgruppen die Leistungsprüfung „Die Gruppe im Löscheinsatz“ erfolgreich ab.

Teilnehmer zwischen 16 und 62 Jahren

Vor den Augen der Schiedsrichter – Kreisbrandinspektor Sebastian Schmaus, Kreisbrandmeister Dieter Eichenseher und Kreisbrandmeister Michael Seebauer – absolvierte eine Löschgruppe das Bronze-Abzeichen, elf Mitglieder traten an, um ein gehobenes Abzeichen zu erlangen, und zwölf Teilnehmer zur Leistungsprüfung Ü40. Die Altersspanne der Teilnehmer reichte von 16 bis 62 Jahren. Sogar einige Eltern legten zusammen mit ihren Kindern das Leistungsabzeichen in einer Gruppe gemeinsam ab.

Guter Ausbildungsstand

Bei der Verleihung der Leistungsabzeichen bedankte sich Erster Kommandant



Christian Wittmann auch im Namen seines Stellvertreters Thomas Huber bei allen Teilnehmern für den Einsatz und das Engagement während der Vorbereitungszeit. Zudem hob er hervor, dass trotz der erstmaligen Verwendung des neuen Feuerwehrfahrzeugs bei einem Leistungsabzeichen die Vorbereitung problemlos funktionierte.

Kreisbrandinspektor Sebastian Schmaus gratulierte den Teilnehmern zur bestandenen Prüfung und dankte ihnen für die Teilnahme und ihren Einsatz im Notfall. Zudem bescheinigte er der Feuerwehr einen guten Aus-

bildungsstand.

In seinem Grußwort schloss sich Bürgermeister Herbert Tischhöfer den Gratulationen an. Insbesondere zeigte sich Tischhöfer beeindruckt über die hohe Anzahl an Teilnehmern aus allen Altersgruppen und die große Zuschauerschar bei der Prüfung.

Folgende Abzeichen konnten verliehen werden:

- **Bronze:** Julia Eichenseher, Lucas Frass, Anna Riepl, Florian Rosenhammer, Simon Rosenhammer.
- **Silber:** Fabian Ehrl, Lukas Ehrl, Tobias Eichense-

her, Andreas Pollinger, Lisa Pollinger, Elias Riepl, Regina Silberhorn.

- **Gold:** Julia Volkmer.
- **Gold-Blau:** Roman Ehrl, Alexander Geitner.
- **Gold-Rot:** Robert Rosenhammer.
- **Ü40 Bronze:** Manfred Köbler.
- **Ü40 Silber:** Karl-Heinz Auer, Harald Ehrl, Josef Ehrl, Markus Ehrl, Thomas Huber, Lucia Köhler, Franz Körbler, Martin Körbler, Karl Rosenhammer, Manfred Rosenhammer, Christian Wittmann.

Text: Manfred Köbler
Foto: Regina Silberhorn

Neuer Verein: Hemau hat jetzt ein Repair Café

Hemau hat nun einen Ort für Nachhaltigkeit, Gemeinschaft und praktisches Wissen: Anfang Juni wurde das „Tangrintel Repair Café“ offiziell gegründet.

Reparatur defekter Alltagsgegenstände

Bei der Gründungsversammlung betonte Bürgermeister Herbert Tischhöfer die Bedeutung dieses Projekts für die Gemeinschaft und zeigte sich überzeugt, dass das Repair Café einen wertvollen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung und zum sozialen Zusammenhalt in Hemau leisten wird.

Christian Erhardt, Benjamin Eckl und Lisa Portner wurden einstimmig in den Vorstand gewählt. Der Verein wird zunächst in den Garagen des ehemaligen Grunwald-Anwesens untergebracht, die von der Stadt Hemau zur Verfügung gestellt werden. Ziel ist es, einen offenen, gemeinschaftlich genutzten Raum zu schaffen, in dem Bürgerinnen und Bürger defekte Alltagsgegenstände reparieren, handwerkliche Fähigkeiten erlernen und



von links: Patrick Eitelmann, Walter Schmitts, Petra Lutz, Jürgen Hämmerl, Lisa Portner, Rüdiger Enk, Benjamin Portner, Benjamin Eckl, Christian Erhardt, Herbert Tischhöfer.

Wissen austauschen können.

Nachhaltigkeit, Bildung und Gemeinschaft

Das Konzept des Repair Cafés basiert auf den Prinzipien der Nachhaltigkeit, Bildung und Gemeinschaft. Es soll Ressourcen schonen, Müll vermeiden und die Reparaturkultur in der Stadt fördern. Neben den öffentlichen Repair-Tagen, bei denen ehrenamtliche Helfer bei der Reparatur unterstützen, wird eine offene Werkstatt eingerichtet, die Vereinsmitglie-

dern kontinuierlich zur Verfügung steht. Hier können eigene Projekte umgesetzt und Workshops veranstaltet werden. Auch gemeinsames Tüfteln kann hier stattfinden.

Der Verein sucht ab sofort motivierte Mitglieder, die sich ehrenamtlich engagieren möchten, um das Projekt weiter auszubauen und lebendig zu gestalten. Wer gerne repariert – sei es Elektronik, Holz oder Nähen – kann sich gerne beim Verein melden. Ebenso alle, die gerne mit anderen kreativ werden wollen und einen Ort dafür suchen.

Das Projekt steht in keinem Wettbewerb zum Handwerk, sondern ergänzt dieses durch Hilfe zur Selbsthilfe und die Förderung eines bewussten Umgangs mit Ressourcen. Es ist ein Beitrag zu einer nachhaltigen Stadtentwicklung.

Text: Lisa Portner
Foto: Maria Erhardt

AUF EINEN BLICK

- Der neue Verein „Tangrintel Repair Café“ freut sich auf zahlreiche Unterstützerinnen und Unterstützer, die Hemau gemeinsam zu einer noch lebenswerteren und umweltbewussteren Stadt machen möchten.
- Weitere Informationen bei Christian Erhardt (0170/9953587, info@tangrintel-repaircafe.de) oder auf www.tangrintel-repaircafe.de.

BENEFIZKONZERT
Leitung: GMD Johann Mösenbichler

Samstag, 18. Oktober 2025
Tangrintelhalle in Hemau

Einlass: 18:00 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr

Vorverkauf: 20 Euro, Abendkasse: 22 Euro

Vorverkaufsstelle: okticket.de
Freie Sitzplatzwahl

Veranstalter: Hilfswerk des
Lionsclub Oberpfälzer Jura e. V.



**ZUM
POST
HALTER**
Hohenschambach



www.posthalter-schama.de

Der Posthalter – alles neu, alles mo- dern und Regionali- tät wird dabei ganz groß geschrieben

Neuer Glanz für eine Traditionsadresse – Der Posthalter in Hohenschambach erstrahlt nach aufwendigem Neu- und Umbau bald in neuem Glanz.

Nach intensiver Planungs- und Bauzeit, die im Juli 2024 begann, präsentiert sich der Posthalter in Hohenschambach voraussichtlich ab September 2025 in vollkommen neuem Gewand. Die umfassende Veränderung beinhaltet 15 große geräumige und sehr freundlich ausgestattete Gästezimmer zum übernachten, was einen sehr großen Mehrwert für unsere Region mit sich bringt. Zudem wurden die WC Anlagen

vollständig erneuert und modernisiert, es entstand eine komplett neue mitarbeiter-schonende Küche auf aktuellstem technischen Stand inklusive neuer Kühlungen und eine Theke mit ebenfalls neuer Kühlanlage rundet den Servicebereich ab. Die Wirts-tube wurde mit ganz viel Herz neu gestaltet und eingerichtet und da wo einst die Küche war, ist ein weiterer Gastraum zum gemütlichen verweilen entstanden. Die alte Wirts-tube und der Saal erstrahlen ebenfalls in neuem Glanz und wurden zudem mit modernster Technik für Tagungen ausgestattet.

Ein Herzensprojekt mit Heimatverbundenheit

Für den Posthalter selbst, Gastgeber mit Leib und Seele, war dieses Projekt weit mehr als eine bauliche Erneuerung.

Es war eine Herzensangelegenheit. Von der Planung bis zur Fertigstellung setzte er nahezu ausschließlich auf Handwerksbetriebe und Dienstleister aus der Region. Dies zeigt wie heimatverbunden das Traditions-wirtshaus ist und dass das Thema Regionalität nicht nur in der Küche eine große Rolle spielt, sondern wirklich auf ganzer Linie.

Es wurde viel Wert auf natürliche Materialien, handwerkliche Details und nachhaltige Bauweise gelegt, was am Ende mit Sicherheit für ein stimmiges Gesamtbild sorgt, dass selbst höchste Ansprüche erfüllt.

Die Küche bleibt ihrer Linie treu: Regional, saisonal und hausgemacht. Dabei werden alte Klassiker der bayerischen Küche neu interpretiert und mit frischen Ideen kombiniert.

Überzeugen Sie sich am besten selbst und schauen Sie vorbei, beim Posthalter in Hohenschambach! Dies ist übrigens auch während der Umbauphase möglich. Und zwar schräg gegenüber im Veitl-Saal mit Biergarten. Dort erwartet die Gäste noch bis zur Eröffnung der neuen Räumlichkeiten eine herzliche Atmosphäre verbunden mit frischer Wirtshauskunst vom Feinsten.

Der Posthalter – ein Wirtshaus mit Zukunft. Die Familie Tischler und ihr junges motiviertes Team freut sich über zahlreiche Gäste aus nah und fern – Stammtische, Vereine, Familien, Ausflügler, Vertriebsmitarbeiter – sozusagen auf jeden! Die Devise lautet: Ankommen, Genießen und Wiederkommen. Jetzt und natürlich auch ganz bald in den neuen Räumlichkeiten!



Wald-Abenteuer im Kindergarten Nardini

Kürzlich besuchten Georg und Eva-Maria Eichenseher vom Jägerverein Schwarze Laber/Tangrintl e. V. den Kindergarten Nardini und



brachten den Wald direkt in den Garten. Die Kinder waren begeistert von der großen Ausstellung von Tieren und Baumarten. Von Eichhörnchen über Rehe bis hin zu verschiedenen Vogelarten: Alles konnten sie hautnah erleben.

Die Eichensehers erzählten spannende Geschichten über den Wald und seine Bewohner. Die Kinder lernten, wie wichtig der Wald für unsere Umwelt ist und wie man ihn schützen kann. Zum Schluss bekam jedes Kind einen Wildschutz-Polizeiausweis und ist damit befugt, den Wald mit zu beschützen. Die Kinder und Erzieher des Kindergartens bedanken sich

herzlich für den besonderen Besuch und freuen sich auf

ein Wiedersehen.

Text und Foto: Andrea Schmid

WEIGERT ERWIN
HEIZUNG SPENGLEREI SANITÄR

Unser Meisterbetrieb berät Sie kompetent und umfassend.

Unsere Leistungen: HEIZUNGSANLAGEN
SPENGLEREI
SANITÄRE ANLAGEN
KUNDENDIENST

Hochstraße 29a • 93164 Laaber/Großbetzenberg
Tel. 09498 2632 • Mail: weigert-erwin@t-online.de

SV Aichkirchen gewinnt Tangrintel-Cup 2025

Spannende und gute Spiele sahen die zahlreichen Zuschauer beim Tangrintel-Cup 2025 am Bürgerfest-Wochenende auf dem TV-Sportplatz in Hemau.

Auftakt-Siege für Hohenschambach und Aichkirchen

Den Auftakt am Freitagabend machten die DJK Eichlberg/Neukirchen und die SG Hohenschambach. Nach 90 Minuten endete die Partie klar mit 4:0 für Hohenschambach. Die Torschützen waren Daniel Mirwald (2), Lukas Scherübl und Paul Hahn.

Im zweiten Spiel trafen der SV Aichkirchen und der ersatzgeschwächte TV Hemau aufeinander. Nach dem langen Relegationsmarathon fehlten mit Langbein, Schels, Garpenko, Seitz, Burghardt und Hotti einige Stammspieler verletzungs- oder urlaubsbedingt. So musste



Der Pokalgewinner SV Aichkirchen

sich der TV Hemau am Ende dem SV Aichkirchen mit 3:1 geschlagen geben. Nennenswert sind die Tore von Maxi Hölzl, der vom Anstoßpunkt weg quasi ein „Tor des Monats“ für Hemau erzielte, und der Volleykracher von Lukas Peter für Aichkirchen. Die beiden anderen Treffer für Aichkirchen erzielte Felix Niebler.

Kampf um Platz 3

Nach einer langen Bürgerfestnacht ging es dann am Sonntag für Hemau und Eichlberg bei sehr hohen Temperaturen um den dritten Turnierplatz. Besonders in der Anfangsphase versäumte Hemau einige gute Chancen und mit längerer Spielzeit verflachte die Partie, die am Ende leistungsgerecht

(oder eher den Umständen gerecht) 1:1-Unentschieden endete. Im anschließenden Elfmeterschießen hatte Eichlberg die besseren Nerven und sicherte sich den dritten Platz.

Finale

Im Finale spielten der SV Aichkirchen und die SG Hohenschambach um den Ti-

tel „Tangrintel-Cup-Sieger 2025“. Hier geht ein höchster Respekt an die Jungs vom SVA: 90 Minuten am Freitag bei sehr hohen Temperaturen, am Samstag dann den ganzen Tag beim Erdinger Meistercup, anschließend noch beim Bürgerfest vertreten und dann nochmal 90 Minuten im Finale!

Am Ende trennte man sich nach Toren von Dennis Wulf (2) sowie Stefan Riepl für den SVA und Daniel Mirwald, Manuel Zauner und Marco Edenharter für die SGH mit 3:3. Somit musste auch das Finale im Elfmeterschießen entschieden werden. Hier hatte Aichkirchen die sicheren Schützen und gewann mit 8:9. Im Anschluss überreichten TV-Vor-

stand Dieter Marschalt und der Erste Bürgermeister der Stadt Hemau, Herbert Tischhöfer, allen Mannschaften eine kleine Aufmerksamkeit und Aichkirchen den Wanderpokal, gestiftet vom Bürgermeister. Beide bedankten sich für vier tolle und faire Spiele und wünschten allen Mannschaften viel Erfolg für die neue Saison.

Trainer und Fans feiern ihren SVA

In der Halbfinalpartie gegen den Gastgeber Hemau zeigte das SVA-Team von Trainer Tom Kirner gerade in den ersten 20 Minuten perfekten Fußball, ließ Ball und Gegner laufen. Dass anschließend auch Schwächephasen dabei waren, in denen unsauber gespielt wurde, ist zu

diesem Zeitpunkt der Vorbereitung jedoch normal. Trotzdem ging Aichkirchen nach 90 Minuten als verdienter 3:1-Sieger vom Feld.

Im Finale gegen Hohenschambach ging Aichkirchen dann als klarer Außenseiter in die Partie. Gezeichnet vom Freitag und dem Erdinger Meister-Cup am Samstag wusste man, dass jeder einzelne Spieler nochmals über sich hinauswachsen musste. Hier zeigte sich, wie stark die Mannschaft momentan als Einheit funktioniert. Jeder hat für die Mannschaft alles gegeben und zeigte eine hohe Laufbereitschaft. Trotz 1:0-Rückstand konnte der SVA in der ersten Halbzeit durch zwei schnelle Angriffe die Partie auf 2:1 dre-

hen. Mit dem Anpfiff zur zweiten Halbzeit legte Aichkirchen direkt das 3:1 nach. Als Hohenschambach auf 2:3 verkürzen konnte, warf die SG in der Nachspielzeit alles nach vorne und konnte erst in der 94. Minute durch einen Elfmeter den 3:3-Ausgleich erzielen. Im folgenden Elfmeterschießen verwandelten die Aichkirchner alle sechs Elfmeter und gingen nach Meinung von Trainer Thomas Kirner auch in diesem Spiel als verdienter 8:9-Sieger vom Platz. Die gesamte SVA-Mannschaft mit Trainer und Fans feierten überschwänglich, dass nach 15 Jahren endlich der Bürgermeister-Pokal wieder nach Aichkirchen wandert.

Text und Foto: Alfons Kollmer

Scambah Schützen Hohenschambach: Shooty Cup und Bayerische Meisterschaft

Lisa Paulus und Marie Karl wurden beim Shooty Cup-Entscheid auf Juragauzebene Erste. Somit qualifizierten sie sich für den Bezirksentscheid, der beim Schützenverein in Daßwang stattfand. Sie erreichten hier einen hervorragenden 5. Platz, der mit einem Preisgeld versehen war.

Mit sechs Starts in der Bayerischen Meisterschaft schrei-

ben die Scambah Schützen neuen Erfolg. Anika Paulus, Emma Renner, Franziska Karl, Isabella Paulus und Marie Karl starteten mit dem Lichtgewehr freistehend in den Klassen Schülerinnen II und III. Sie konnten sich im Mittelfeld behaupten, wobei Isabella Paulus mit Bestleistung Tagesbeste der Scambah-Mädels war. Am nächsten Tag startete Franziska Karl mit Lichtpistole Auflage

Schülerinnen III. Hier belegte sie einen tollen 4. Platz. Alle haben sich für die Deutsche

Meisterschaft in Frankfurt Anfang August qualifiziert.

Text und Fotos: Sandra Wolf



Shooty Cup in Daßwang



Bei der Bayerischen Meisterschaft Lichtwaffen in Feucht

Glanzeleistungen der FSG Hemau bei der Bezirksmeisterschaft

Die FSG Hemau hat bei der Bezirksmeisterschaft 2025 erneut ihre Klasse bewiesen und mit zahlreichen Spitzenplatzierungen beeindruckt. Besonders hervorzuheben ist der starke Auftritt der Jugend, die mit herausragenden Leistungen glänzte und sich gleich mehrere Bezirksmeistertitel sichern konnte.

Jugend auf Erfolgskurs

Allen voran zeigte der Bundesligaschütze Noah Ruhland eine überragende Form: Er holte gleich vier erste Plätze in der Klasse Junioren I männlich – im KK-3x20 (562 Ringe), KK 50 Meter (287 Ringe), KK-Liegendkampf (586 Ringe) sowie mit dem Luftgewehr (412,8 Ringe).

Nicht minder erfolgreich war Katharina Sellmeier in der Schülerklasse I weiblich. Sie dominierte sowohl mit dem Luftgewehr (199,2 Ringe) als auch in der LG-3-Stellung mit 289 Ringen. Ihre Vereinskameradin Sophia Sellmeier setzte den Erfolgstrend fort und holte ebenfalls den Bezirksmeistertitel mit dem Luftgewehr in der Klasse Junioren II weiblich mit starken 401,8 Ringen. In der Klasse



Luftpistole Schüler dominierte Marei Schindlbeck mit 174 Ringen und holte sich ebenfalls den 1. Platz.

Vordere Platzierungen bei den Erwachsenen

Auch in den Erwachsenenklassen konnten die Schützinnen und Schützen der FSG Hemau mit vorderen Platzierungen überzeugen. So etwa Marinus Sellmeier, der in der Disziplin KK-Liegendkampf Herren II den ersten Platz errang, und Siegfried Ferstl, der gleich sechsmal auf dem obersten Podestplatz landete. Ebenso stachen Helmut Meier mit

vier Goldnadeln im Vorderlader- und Revolverschießen sowie Norbert-Manfred Fischer mit seinen konstanten Leistungen in mehreren Disziplinen heraus. Ebenfalls erfolgreich in den oberen Platzierungen setzten sich Jakob Feigl, Johann Heigl, Michael Ruhland und Sabine Ulbig gegen die Konkurrenz durch.

Mit diesen Erfolgen stellt die FSG Hemau einmal mehr unter Beweis, dass sie nicht nur in der Breite, sondern auch in der Spitze hervorragend aufgestellt ist. Ein großes Lob gilt allen Beteiligten, deren Trainingsfleiß und Disziplin sich eindrucksvoll auszogelohnt haben.

Text und Foto: Andrea Sellmeier

AUF EINEN BLICK

Interessierte sind für ein Probetraining bei der FSG Hemau herzlich eingeladen. Vorkenntnisse oder eine eigene Ausrüstung sind nicht erforderlich. Trainingszeiten unter www.fsg-hemau.de.



Sommer ist die Zeit, in der es zu heiß ist, um das zu tun, wozu es im Winter zu kalt war.

Mark Twain

Neue Turnanzüge für TV-Turnerinnen

Die Turnerinnen des TV Hemau starten topmotiviert und nun auch einheitlich gekleidet in den kommenden Turn10-Wettkampf. Dank der beiden Firmen Holzbau Semmler aus Hemau und Fliesenleger Süß aus Breitenbrunn können sich die Mädels der Turnabteilung über neue Turnanzüge freuen.

Die neuen Outfits sorgen nicht nur für ein professionelles Erscheinungsbild, sondern stärken auch das Gemeinschaftsgefühl in der Gruppe und lösen einen zusätzlichen Motivations Schub

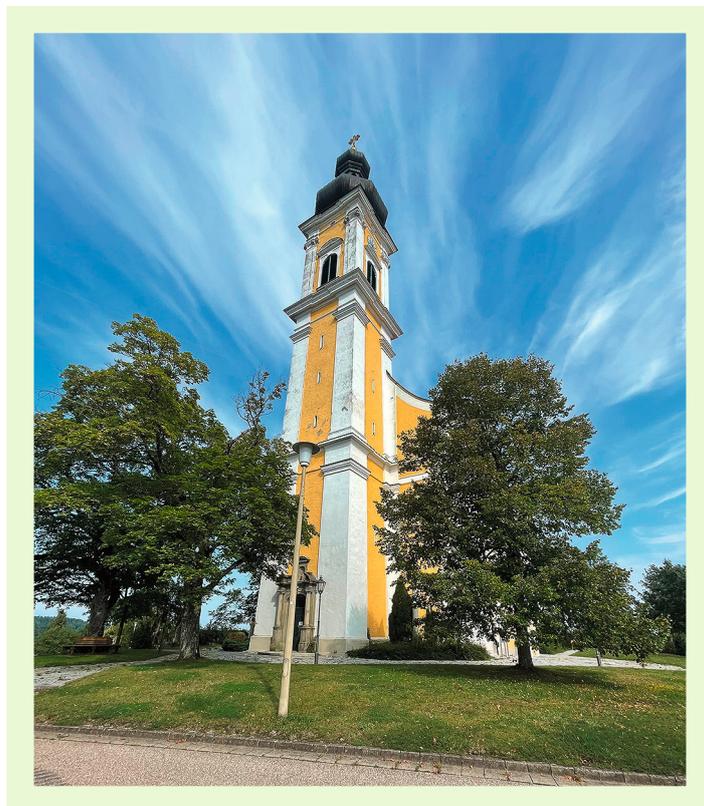


aus, wie die Trainerinnen bereits im letzten Training feststellen konnten. Die Turnabteilung bedankt sich herzlich bei den beiden Sponsoren, die dieses Projekt möglich gemacht haben. Die Wettkampfturnerinnen sind nun bestens ausgestattet für die kommenden Herausforderungen. Der Turn10-Wettkampf kann kommen – die Mädels sind bereit!

Text: Katharina Feuerer
Foto: Sarah Pöllinger

Leserfoto des Monats

Wallfahrtskirche Eichlberg von Nora Koszo.



Liebe Leserinnen und Leser,

an dieser Stelle veröffentlichen wir jeden Monat ein schönes Foto von Ihnen. Schicken Sie uns Ihr Bild per E-Mail an redaktion@da-hemauer.de unter dem Stichwort „Leserfoto“. Wir freuen uns auf Ihren Vorschlag!

Veranstaltungen bis zur nächsten Ausgabe von „da Hemauer“

(Quelle: www.hemau.de, www.heimat-info.de)

Dienstag, 15. Juli 2025 13:30 Uhr	Seniorenbürgerversammlung Parkplatz bei der Tangrintelhalle Hemau (Treffpunkt zur Busrundfahrt)
Freitag, 18. Juli 2025 18:00 Uhr	Italienische Nacht Stadtplatz Hemau
Samstag, 19. Juli 2025 19:00 Uhr	Pfarrfest Stadtterrasse Hemau
Sonntag, 20. Juli 2025 16:00 Uhr	Gartenfest der Stadtkapelle Grunwald-Anwesen, Riedenburger Straße 34, Hemau
Montag, 21. Juli 2025 19:30 Uhr	Historische Kirchenführung anlässlich „900 Jahre Stadtpfarrkirche St. Johannes“ Treffpunkt: Altes Rathaus
Dienstag, 22. Juli 2025 ab 18:30 Uhr	Festakt anlässlich „900 Jahre Stadtpfarrkirche St. Johannes“ mit Festumzug Hl. Messe und Stehempfang im Rathausgarten
Mittwoch, 23. Juli 2025 jeweils um 19:00 Uhr	CSU-Sommertour Pelldorf Weitere Termine: Berletzhof 25. Juli, Laufenthal 30. Juli, Thonlohe 31. Juli, Klingen 1. August, Haag 13. August, Aichkirchen 14. August, Neukirchen 18. August, Langenkreith 19. August, Kollersried 20. August, Hohenschambach 22. August
Freitag, 25. Juli 2025 14:00–18:00 Uhr	50 Jahre Kindergarten St. Barbara – Jubiläumssommerfest Garten des Kindergartens St. Barbara, Beratzhausener Str. 52, Hemau
Samstag, 26. Juli 2025 17:00–23:00 Uhr	Sommerfest der SG Hohenschambach Dorfplatz Hohenschambach
Sonntag, 27. Juli 2025 19:00 Uhr	Sommerkonzert des Kammerorchesters Parsberg Rathausgarten Hemau
Montag, 11. August 2025 14:30–16:00 Uhr	„MuT-Partner“ – Stärkung der Digitalkompetenz für ältere Menschen Tangrintler Einkaufszentrum/REWE Supermarkt
Montag, 11. August 2025 19:00 Uhr	Brunnengespräch mit dem CSU-Fraktionsvorsitzenden Klaus Holetschek Stadtbrunnen Hemau
Freitag, 15. August 2025 14:00 Uhr	Grillfest der Scambah Schützen Hohenschambach Dorfplatz Hohenschambach

Sitzungskalender

Dienstag, 15. Juli 2025 19:00 Uhr	Sitzung des Werkausschusses Ratssaal/Zehentstadel
Dienstag, 29. Juli 2025 19:00 Uhr	Sitzung des Stadtrates Ratssaal/Zehentstadel
Dienstag, 05. August 2025 19:00 Uhr	Sitzung des Bau- und Umweltausschusses Ratssaal/Zehentstadel

Für die Vollständigkeit und Richtigkeit der genannten Termine wird keine Gewähr übernommen.



Bitte beachten!

Der kommenden August-Ausgabe von „da Hemauer“ liegt der diesjährige Flyer zum Tangrintel-Volksfest 2025 bei.

